

# ST. GIANNA BERETTA MOLLA PARISH

ROMAN CATHOLIC CHURCH

*AN OASIS OF FAITH AT THE GATEWAY TO THE SHORE*

1421 NEW ROAD, NORTHFIELD, NJ

PHONE: 609-646-5611 ~ FAX: 609-484-8345

RELIGIOUS EDUCATION: 609-484-0249 \*RELEDDIRSTGIANNA@GMAIL.COM

EMAIL: STGIANNA@COMCAST.NET \*WEBSITE: WWW.STGIANNANORTHFIELDJN.ORG

BULLETIN: BULLETINSTGIANNA@COMCAST.NET

**"ALL THE STRENGTH OF SATAN'S REIGN IS DUE TO LUKEWARM CATHOLICS." ST. PIUS X**

## ST. GIANNA PARISH SERVED BY

Rev. Anthony J. Manuppella, Pastor

Rev. Sunny Mathew

Parochial Vicar in Residence

Mr. George Del Rossi, Deacon

## WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday Evening: 4:30 PM

Sunday: 8:00 - 10:00 AM (English)

12:00 Noon: Traditional Latin Mass

2:00 PM (Spanish)

## ADMINISTRATIVE STAFF

Claudia A. Costa

Parish Secretary / Bulletin Editor

Anne Hyatt

Bookkeeper

## LIFELONG FAITH

### FORMATION

Christina Thomas, DRE

### DIRECTOR OF MUSIC

Dr. Michael Phelps

## SACRAMENT OF

### RECONCILIATION

Saturday 3:00 – 4:30 PM

Anytime by Appointment

## WEEKDAYS MASS SCHEDULE:

Monday-Friday 8:30 AM (English)

Friday 7:00 PM (Spanish)

### HOLY DAYS:

Vigil: 7:00

Feast Day: 8:30 AM- 12:00 Noon

7:00 PM (Spanish Mass)

**JANUARY**

**30**

**2022**

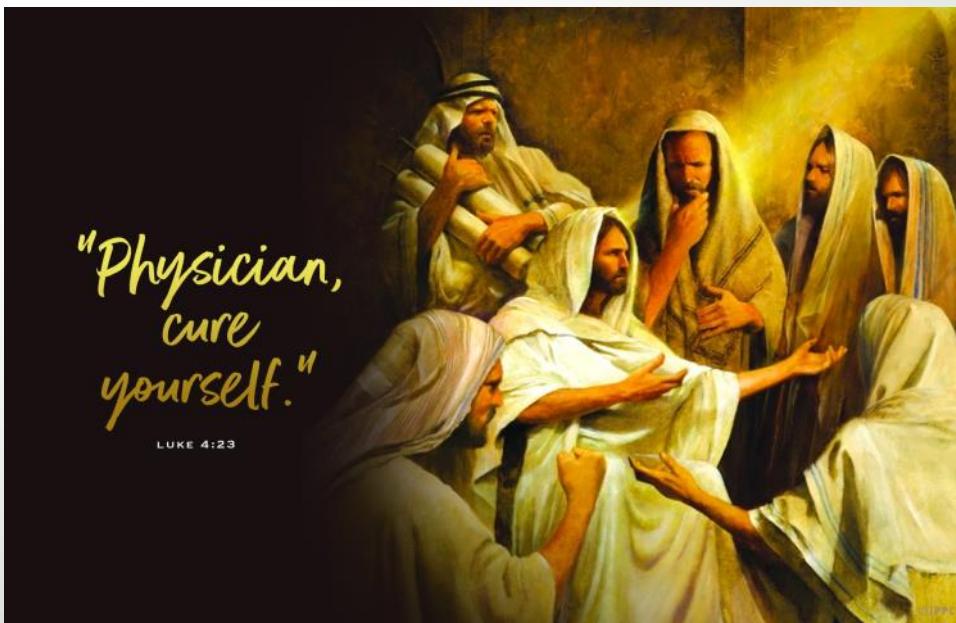
**FOURTH**

**SUNDAY**

**IN**

**ORDINARY**

**TIME**



## HYMNS FOR THE WEEKEND

ENTRANCE: #537 St. Michael Hymnal, "God of Grace and God of Glory"

OFFERTORY: #614 St. Michael Hymnal, "Lift High the Cross"

COMMUNION: Taste and See, White Card, letter "S"

CLOSING: #520 St. Michael Hymnal, "Faith of Our Fathers"

## FROM THE PASTOR'S DESK

### BLESSING OF THROATS

*"Through the intercession of St. Blaise, bishop and martyr, may God deliver you from ailments of the throat and from every other evil. In the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit." Amen.*

**T**hese are the words of a special blessing imparted in our Churches on the Feast of St. Blase. Legend tells us that an anxious mother scurried to St. Blase with her little boy. A fish bone had lodged in his throat. The Saint called for two candles, lit them and placed them in the form of a Cross under the boy's chin, recited some prayers and gave his blessing. Almost immediately, the fish bone loosened and was easily removed.

Many such cures obtained through prayer to this Saint gave foundation to the hope that the Blessing of St. Blase will prevent troubles of the throat. From such physical troubles we all want and need protection – from hoarseness, choking, colds and cancer.

There are also spiritual diseases of the throat, much more harmful than the physical. "Evils of the throat and every other evil" from which St. Blase's blessing begs protection, include particularly these spiritual troubles, which are beyond the cure of the greatest throat specialists. These include: the hoarseness of unkind speech, choking curses, gagging lies, sexual mouth canker, etc.

The Apostle Paul had on his mind such diseases in one of his letters. Quoting Psalm 5, Verse 10, he wrote to the Romans, "Their throat is an open sepulcher. With their tongues they have dealt deceitfully. The venom of asps is under their lips. Their mouth is full of cursing and bitterness." (Romans 3:13). Such spiritual diseases for the throat indeed are the most harmful and these we want cured through the intercession of St. Blase.

Keep these thoughts in mind when the Priest touches with the crossed candles your throat and asks God, through the intercession of St. Blase, to deliver you from every evil, especially from physical and spiritual evils of the throat.



**Blessing of the Throats After ALL the weekend Masses on February 1-2, 2020**

Dear Parishioners,

In order to serve the Priests and the People of the Parish in an orderly manner, we need everyone's help. Regarding the following...

### Bulletin Announcements/Articles

While the Parish is happy to place all articles/announcements you wish to appear in the Parish bulletin we kindly ask you to please submit those **articles/announcements to the Parish office on Mondays so we can reach the Bulletin deadline.**

Please refrain from handling administrative affairs in the Sacristy of the Church, most especially before or after of any of the liturgies. The Sacristy of the Church is used by Priests, Deacons and Altar Servers preparing to celebrate the liturgies and distractions of this nature can easily disturb the holiness and the tranquility they need.

### Pulpit Announcements

Due to time, Diocese and Parish priorities, Pulpit announcements are limited and subject to the Pastor's discretion.

### Flyers, cards and/or propaganda in the Church (*bulletin boards at the entrances of the Church*)

Our Parish welcomes Parishioners, Visitors and Friends to God's house every day. We are proud of the appearance of our Church and our heartfelt thanks to those people working to keep God's dwelling in order, devoid of disturbing distractions, and preserving the décor and respect our Lord deserves.

We ask you to please remember that:

- 1) NO announcements/articles and/or propaganda of any kind are permitted on the *Main Bulletin Boards* placed in the Gathering Area of the Church
- 2) Flyers of events that are not taking place in our Parish are welcome to be placed at any of the four bulletin boards (side entrances of the Church). However, they need to be submitted to the Parish office for Pastoral approval.

### Private meetings & invitations to the Parish Priests

If you would like to make an appointment to meet with one of the Priests or invite them to a special celebration, please call the Parish office (Monday – Thursday, 9 a.m-4 p.m.) to do so. Remember that the Priests' schedule of appointments is handled by the administrative staff of the Parish.

Thank you so much for your understanding, your help, and cooperation.



Thank you for your donations to our Parish 2nd Collection. Your generosity is greatly needed and appreciated.



### Parish Weekly Offerings: JANUARY 22-23, 2022

1st Collection: \$ 7,882.00

2nd Collection: \$ 2,204.00

For a total of: \$ 10,086.00

Thank you for your generosity in building up God's Kingdom in our Parish!

**Share the Word Prayer Group**

The purpose of a Prayer Group is to give members of the Church the opportunity to engage in a Ministry of Prayer for the Church, other members, specific concerns, and local and world events. Our Prayer Group meets every Wednesday in the Choir Room (behind the Altar in our Church) to share with each other our prayer concerns. Come be a part of our group! We start our meeting praying the Rosary at 9:15 AM and the meeting follows immediately after. We invite you to come and to be a powerful part of prayer.

The Senior Group at St Gianna in Northfield is inviting new members to come out and participate in their senior get together on the second Wednesday of each month from 12:45 until 2:30 PM. They meet in the Parish hall (behind the church building) to socialize, play some games, and enjoy light refreshments. Everyone is welcome!! Please come on in to enjoy a fun afternoon with this lovely and welcoming group of seniors. For more info please call Maryann 609-226-2130. Hope to see you soon!!

**Bingo****WEDNESDAYS & SATURDAYS**

Doors Open at 8:30AM. Players come and enjoy our *newly renovated* Parish Hall (Behind the church). \$1,000 in prize money. Instant winners. Progressive Jack-Pots

*Also, coffee, bagels, donuts and lots of fun. Come and enjoy the games!!*

**SODALITY OF ST. GIANNA BERETTA MOLLA PARISH**

The Sodality is a Spiritual organization of women who are devoted to the Blessed Mother and who promote the Spiritual and Corporal Works of Mercy. Some of the great works we have done this year are: Collected Men's T-Shirts and Hoodies to donate to Catholic Charities; presented 2 Crucifixes to two couples who were married in our Church; and presented a Spiritual Bouquet to the Confirmation class providing Prayers; Rosaries and Masses for the whole class. In December we collected gift cards in the amount of \$600.00 at our Christmas Luncheon, and we also purchased \$500.00 worth of gift cards. All the gift cards were presented to Fr. Anthony for those in need in our parish.

**EXPECTANT MOTHERS:** The Sodality of St. Gianna Parish welcomes all infants into the Church and prays for all expectant mothers who request prayers for their babies who are soon to be born. All pregnant women are welcome to contact Teri Clark (609) 641-4245 for further information. We are currently praying for Kristi Lee Young Hutchinson who is expecting in January.

**MONTHLY COLLECTION:** We will be collecting hats and gloves the last two weekends in January and blankets the whole month of February. Please leave your donation in the vestibule of the Church or with a Sodality member.

**NEW MEMBERS:** All women over the age of 18 are welcome to join Sodality. We would love to welcome new members to join this holy and blessed organization. If interested or would like more information, please contact Linda Cohen at 609-703-6962.



## **St. Gianna Beretta Molla Parish Third Keys & Roses Award Banquet RESORTS CASINO & HOTEL**

**NEW DATE: FRIDAY, APRIL 29, 2022 at 6:30 PM**

Dear Parish Family of St. Gianna,

As you may be aware the new surge in COVID-19 infections has led some major event organizers to cancel/postpone many shows and sporting events. Unfortunately, our Parish is not the exception.

Last Friday received from the Bishop's office a reminder about the COVID-19 Protocols to be observed by all the Churches in the Diocese of Camden for safeguarding the faithful during the pandemic. Following that, and due to the growing escalation of the Covid-19 outbreak in our area, after close consultation with Resorts Casino organizers, we've made the decision to postpone our banquet.

Original Third Keys & Roses Date: Friday, January 21, 2022

**New Date: Friday, April 29, 2022**

We are disappointed not to be able to host our banquet at this time but the health and safety of our community is of utmost importance to me and your Parish.

As your Pastor, I thank you for your understanding and continued support, and I hope to see you on Friday, April 29, 2022 at 6:30 PM sharp!

Please note that we will continue selling tickets for our first-class and safe Keys & Roses Award Banquet event after all the weekend Masses and at the Parish office until Thursday, April 20th. Stay safe.

Yours In Christ,

Fr. Anthony



\*\*Resorts will set aside 20 rooms at a \$79 rate, not including taxes and fees. You can make your room reservations by calling Resorts Casino Services at 609-340-6760. Please mention that you are attending the Gala and mention the group code: **VSGB122** to get the \$79 rate.

\*\* Resorts will be donating the Grand Prize which consists of an Overnight Suite accommodation for one night, any Sunday through Friday, excluding holidays. The room will also include a very nice in room amenity. The package will also include dinner for 2 in either of our Gourmet restaurants, Capriccio's or Dougherty's Steak house.



\*\*For those in need of a ride... Free transportation arrangements will be made by the Parish office. Just call us at 609-646-5611.

F  
R  
O  
M  
  
T  
H  
E  
  
P  
A  
R  
I  
S  
  
O  
F  
F  
I  
C  
E

#### CONTRIBUTION ENVELOPES

We are sincerely thankful to you for your cooperation in using Contribution Envelopes each Sunday. It shows not only good example but also helps us in our system of running our Parish.

We wish to bring to your attention that we have not yet received the yearly boxed contribution envelopes from the printing company. It has taken longer than we expected.

We thank you for being patient and ask that you please continue to support our Parish, as we rely on our weekly offertory collections to cover the operating expenses.

If you are not presently using contribution envelopes and would like to use them, this is the perfect time to request them. Please call the Parish office (609)646-5611 and we'll be happy to reserve a set for you.

#### REQUESTS FOR ELIGIBILITY CERTIFICATES

The role of a sponsor is primarily a Spiritual role to model a Christian life for the child. Therefore, anyone requesting a certificate must be a registered, participating member of St. Gianna Beretta Molla Parish, a practicing Catholic in good standing (not living in violation of the Church laws), at least 16 years of age and have received the sacraments of initiation (Baptism, Confirmation and Eucharist).

The Sodality will be collecting new hats and gloves after all the weekend Masses. These will be donated to Catholic Charities. Thank you for your support.



Monday-Thursdays:

9 AM – 4 PM

CLOSED ON FRIDAYS



**Love. Grow. Serve.**

A warm welcome is extended to all who have come to the Faith community of St. Gianna Beretta Molla Parish this weekend to join us in worship. We are grateful to our faithful Parishioners who come every weekend and we welcome all of our neighbors and guests who visit us occasionally. Thank you for being here! If you are not receiving Contribution envelopes or regular mailings from us and you usually join us for worship, please register!

- A) SO WE KNOW WHO YOU ARE**
- B) SO YOU CAN BE ON OUR MAILING LIST**
- C) MOST IMPORTANTLY, SO WE CAN SERVE YOU!**

*You are important to us and hopefully we are to you.* Let us know who you are. Registration forms are placed in the Gathering Area of the Church (green binder—English & Spanish). Registration in the Parish facilitates access to the Religious Education Program and other Parish Ministries. Also, it enables the Parish to provide you with letters, Certificates of Eligibility to serve as Sponsors at Baptism /Confirmation, and many others matters.

#### Regarding Marriage....

Couples planning to marry at St. Gianna are expected to contact the Priest to arrange a date and time FIRST. Second, they must attend the Pre-Cana conferences as mandated by the Most Reverend Bishop. The period of preparation for marriage is a minimum of six months to ensure completion of all arrangements before the wedding date. *No Exceptions.*

#### Regarding Funerals...

The proper form of Church Burial for a Baptized Catholic is the Mass of Christian Burial, not a “service” at the funeral home. Please remind your family members and friends.

#### 2022 MASS BOOK OPEN

We are extremely blessed with Parishioners who practice in Faith Our Lord’s teachings of both the Corporal and Spiritual Works of Mercy. They have reverently buried their deceased loved ones and continue in Spiritual Works of Mercy to remember them by offering Masses for the happy repose of their Souls. Parishes of the Diocese are permitted one Mass per week with multiple intentions. In our Parish the assigned Mass is the **10:00 AM Mass on Sundays**. The donation for an Announced Mass remains at \$15 and for Unannounced \$10. Please keep in mind that the Masses are assigned on a first-come-first-serve basis.



#### REPORT

#### SEXUAL ABUSE

An independent toll-free number has been established by the Diocese of Camden to help callers report cases of sexual abuse by priests, deacons, religious, employees and/or volunteers. Calls are handled by a licensed clinical social worker. In accord with state law, cases of child sexual abuse are reported to the N.J. Division of Child Protection and Permanency and law enforcement. For information or to inquire about counseling and support services, call 1-800-964-6588.

#### South Jersey Catholic Cemeteries Offers Numerous Pre-Planning Discounts

South Jersey Catholic Cemeteries offers several pre-planning discounts. A pre-need discount is available on any purchase of burial, entombment or inurnment rights purchased while the intended occupant(s) of the right is still living. To learn more about our discounts, please call Catholic Cemeteries at 855-697-7375.

# Mass Intentions For The Week

SATURDAY, JANUARY 29

- 4:30 PM Neve Marino r/b Helen Jones
- SUNDAY, JANUARY 30
- 8:00 AM Harry Buchmann r/b Maureen Gibson
- 10:00 AM G. Raymond, Emily & Virginia Reid  
r/b The Family
- Elizabeth Chau r/b Son, Erland Chau
- 12:00 Noon Vito Sherma r/b Family

2:00 PM Iris Jordan r/b Familia Jordan

MONDAY, JANUARY 31

- 8:30 AM Jo Anne Marie Chiodo r/b Letitia Montes

TUESDAY, FEBRUARY 1

- 8:30 AM Rosemary O'Dowd r/b Marie McGettigan

WEDNESDAY, FEBRUARY 2

- 8:30 AM Ida Colangelo r/b Bob & Paula Boileau

THURSDAY, FEBRUARY 3

- 8:30 AM Arthur Roesch r/b Arthur C. Roesch

FRIDAY, FEBRUARY 4

- 8:30 AM Rosemary O'Dowd r/b Linda Cohen
- 7:00 PM Living & Deceased Members of the Parish

SATURDAY, FEBRUARY 5

- 4:30 PM Neve Marino r/b Joan & Carole Catani

SUNDAY, FEBRUARY 6

- 8:00 AM Pompei & Isabel Palmentieri  
r/b Their Children
- 10:00 AM Victor S. Vergulti r/b Theresa Vergulti  
La Mae Perez r/b Sue & Vincent Bruno  
Jason Dillon r/b Phillip Family
- 12 Noon John J. DeLury r/b John Santoliquido
- 2:00 PM Thelma Dominguez r/b Lucia Osoria &  
Familia

JANUARY 28–FEBRUARY 4

THE SANCTUARY LAMP

WILL BURN

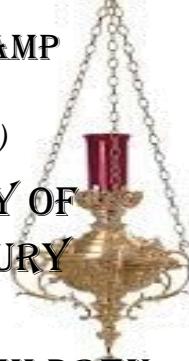
(above the Main Altar)

IN LOVING MEMORY OF

BERNARD E. DE LURY

Requested by

CHILDREN & GRANDCHILDREN



## SPONSOR OF THE WEEK

We would like to thank the

**BUNTING FAMILY**

**PHARMACY**

For advertising in our weekly bulletin

Father Quick Quote:

*"The meaning of life is to find your gift. The purpose of life is to give it away."* Pablo Picasso

## SANCTUARY LAMP

To request that the Sanctuary lamp (above the Altar) burn for your intentions or in memory of a loved one, please complete the form below and return it to the Parish office. Your request for the Sanctuary Lamp will be sequentially (on a first-come, first-served basis) assigned and will be ANNOUNCED and PUBLISHED in the Parish bulletin.

## SANCTUARY LAMP REQUEST

Sanctuary Lamp in Memory of:

Requested by:

Phone #: \_\_\_\_\_

Donation (\$20) Cash Enclosed: \_\_\_\_\_ Check #: \_\_\_\_\_



**R**emember, the *kneelers* are for *kneeling*. We kindly ask that you not use them, up or down, as *foot-rests*. Thanks

### THE LORD'S REAL PRESENCE

We are fortunate enough to worship in a Church in which the **Body of Christ** is reserved. It is right to acknowledge the **Lord's Real Presence** with a brief act of worship on entering or leaving the Church and every time passing by the Sanctuary. Normally, a *genuflection* in the direction of the place of Reservation is enough. One who is physically unable to genuflect may substitute a *profound bow* at the waist.



If You Cannot Be On Time, Then Be EARLY.  
Making Time For Prayer Strengthens Our  
Connection With God



Please make every effort to arrive on time for the start of Holy Mass, which begins with the **Sign of the Cross** and ends with the dismissal, "Go in Peace." It is the Lord we insult when we do not give Him our time. He is never too busy to be with us!

Family and friends for whose intentions the Mass is being offered are invited to bring up the Offertory Gifts at the Mass. Before the Liturgy begins, please indicate your intention to one of the Parish Ushers.



In order to keep our records up to date and also stop the mailing of contribution envelopes during the summer/winter months, please note that we would appreciate hearing from parishioners who are summer residents in our Parish before they move away. Thank you for your cooperation.



**REGARDING CONTRIBUTION STATEMENTS...** Starting February 29, 2022 your 2021 Contribution Statement can be picked up at the Parish office during office hours (Monday-Friday, 9:00AM-4:00PM). We appreciate you calling in advance so it can be prepared for you. Thank you for your cooperation. \*Statements for contributions to the Diocese of Camden (House of Charity and/or the Catholic Strong) campaigns will be mailed by the Diocese.



St. Gianna's Praesidium (this is what a Parish Legion of Mary group is known as) meets each Tuesday at 3:00 PM in the Church (Choir room located behind the Altar). You are most welcome to join us. Please mark your calendar and plan to attend our next meeting.

*Pray For  
Our Sick*

*Remember  
The Deceased*

## FIRST READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET JEREMIAH

The word of the LORD came to me, saying: Before I formed you in the womb I knew you, before you were born I dedicated you, a prophet to the nations I appointed you. But do you gird your loins; stand up and tell them all that I command you. Be not crushed on their account, as though I would leave you crushed before them; for it is I this day who have made you a fortified city, a pillar of iron, a wall of brass, against the whole land: against Judah's kings and princes, against its priests and people. They will fight against you but not prevail over you, for I am with you to deliver you, says the Lord. The word of the Lord. **Thanks be to God.**

**RESPONSORIAL PSALM: R. I will sing of your salvation.**

In you, O LORD, I take refuge; let me never be put to shame.

In your justice rescue me, and deliver me; incline your ear to me, and save me. **R**

Be my rock of refuge, a stronghold to give me safety,  
for you are my rock and my fortress. O my God, rescue me from the hand of the wicked. **R**

For you are my hope, O Lord; my trust, O God, from my youth.

On you I depend from birth; from my mother's womb you are my strength. **R**

My mouth shall declare your justice, day by day your salvation.

O God, you have taught me from my youth, and till the present I proclaim your wondrous deeds. **R**

## SECOND READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE CORINTHIANS

**B**rothers and sisters: Strive eagerly for the greatest spiritual gifts. But I shall show you a still more excellent way. If I speak in human and angelic tongues, but do not have love, I am a resounding gong or a clashing cymbal. And if I have the gift of prophecy, and comprehend all mysteries and all knowledge; if I have all faith so as to move mountains, but do not have love, I am nothing. If I give away everything I own, and if I hand my body over so that I may boast, but do not have love, I gain nothing. Love is patient, love is kind. It is not jealous, it is not pompous, It is not inflated, it is not rude, it does not seek its own interests, it is not quick-tempered, it does not brood over injury, it does not rejoice over wrongdoing but rejoices with the truth. It bears all things, believes all things, hopes all things, and endures all things. Love never fails. If there are prophecies, they will be brought to nothing; if tongues, they will cease; if knowledge, it will be brought to nothing. For we know partially and we prophesy partially, but when the perfect comes, the partial will pass away. When I was a child, I used to talk as a child, think as a child, reason as a child; when I became a man, I put aside childish things. At present we see indistinctly, as in a mirror, but then face to face. At present I know partially; then I shall know fully, as I am fully known. So faith, hope, love remain, these three; but the greatest of these is love.

The word of the Lord. **Thanks be to God**

**R. Alleluia, alleluia.**

The Lord sent me to bring glad tidings to the poor, to proclaim liberty to captives.

## A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO LUKE

**J**esus began speaking in the synagogue, saying: "Today this Scripture passage is fulfilled in your hearing." And all spoke highly of him and were amazed at the gracious words that came from his mouth. They also asked, "Isn't this the son of Joseph?" He said to them, "Surely you will quote me this proverb, 'Physician, cure yourself,' and say, 'Do here in your native place the things that we heard were done in Capernaum.'" And he said, "Amen, I say to you, no prophet is accepted in his own native place. Indeed, I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah when the sky was closed for three and a half years and a severe famine spread over the entire land. It was to none of these that Elijah was sent, but only to a widow in Zarephath in the land of Sidon. Again, there were many lepers in Israel during the time of Elisha the prophet; yet not one of them was cleansed, but only Naaman the Syrian." When the people in the synagogue heard this, they were all filled with fury. They rose up, drove him out of the town, and led him to the brow of the hill on which their town had been built, to hurl him down headlong. But Jesus passed through the midst of them and went away. The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ**



**S**an Blas, médico y Obispo de Sebaste, Armenia, era conocido por obtener curaciones milagrosas con su intercesión. Certo día salvó a un niño que se ahogaba por una espina de pescado que se le había trabado en la garganta. De aquí la costumbre de bendecir las gargantas el día de su fiesta, 3 de febrero.

San Blas hizo vida eremética en una cueva del Monte Argeus y, según la leyenda, también se le acercaban los animales enfermos para que los curase. Sin embargo, no era interrumpido cuando el santo estaba en oración.



Por ese tiempo se produjo la persecución contra los cristianos de Agrícola, gobernador de Cappadocia. Cuando los cazadores fueron a buscar animales para los juegos de la arena en el bosque de Argeus, encontraron a muchos de ellos que estaban esperando fuera de la cueva donde estaba San Blás.

El santo justo se encontraba orando y fue tomado prisionero. Agrícola trató de que San Blas renegara de la fe, pero no lo consiguió. El tiempo en la prisión le sirvió al santo para interceder a Dios y lograr que algunos presos se curen.

San Blas fue echado a un lago, pero con la gracia de Dios se mantuvo parado sobre la superficie. Luego con valentía invitaba a los perseguidores a caminar sobre las aguas para que demuestren el poder de sus supuestos dioses, pero lo malvados se ahogaban. Cuando el santo volvió a tierra fue torturado y decapitado. De esta manera murió mártir y partió a la Casa del Padre en el 316 D. C.

#### BENDICION DE GARGANTA:

FEBRERO 5-6, 2022 DURANTE TODAS LAS MISAS

**S**i usted visita semanalmente St. Giana y aún no se ha registrado formalmente en la Parroquia por favor hágalo. Usted y su familia son importantes para nosotros y esperamos que nosotros lo seamos para usted. Las planillas de registro están ubicadas en el vestíbulo de la iglesia. El proceso de registro es simple, confidencial y muy importante para la administración de nuestra Parroquia y para servir mejor a nuestra comunidad. Para más información comuníquese con la oficina parroquial (609)646-5611.



## LA PRESENCIA REAL DE DIOS

Por favor recuerden que en nuestra Parroquia somos afortunados de poder alabar a Dios en una iglesia donde el Cuerpo de Cristo está permanentemente reservado en el tabernáculo del Altar. Es nuestra obligación reconocer la Presencia de Cristo y actuar con summa reverencia al entrar a Su casa.



A todas aquellas personas que no tengan impedimentos físicos y que forman parte de la gran familia de Santa Gianna o que visitan nuestra Iglesia se les invita, con el mayor respeto posible, a arrodillarse en dirección al Altar, al entrar o al salir de la iglesia o al pasar por delante del Tabernáculo. Aquellos que por necesidades fisiológicas o impedimentos de salud no lo puedan hacer se les invita a inclinar su cabezas con la pertinente reverencia. Las buenas costumbres y el respeto a Dios no son cosas antiguas o pasadas de moda. Son costumbres que debemos conservar especialmente en la Casa de Dios. Gracias por su colaboración.

## Denuncie el Abuso Sexual

Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Protección de la Infancia y la Permanencia y a la policía. Para más información llame al 1-800-964-6588.

## HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

VIERNES A LAS 7:00 PM

DOMINGOS A LAS 2:00 PM

Visite la Página Oficial de Facebook de la Diócesis de Camden, Ministerio Hispano, para enterarse de todos los eventos para la Comunidad. Click en este enlace:  
<https://www.facebook.com/MinisterioHispanoDOC>

**SACRAMENTO DE CONFESIÓN:** TODOS LOS VIERNES DE 6:15-6:45 pm y todos los sábados de 3-4:30 pm. Fuera de estos horarios, por favor llamar a la oficina parroquial.

## CUARTO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO PRIMERA LECTURA DEL PROFETA JEREMIAS

En tiempo de Josías, el Señor me dirigió estas palabras: "Desde antes de formarte en el seno materno, te conozco; desde antes de que nacieras, te consagré como profeta para las naciones. Cíñete y prepárate; ponte en pie y diles lo que yo te mando. No temas, no titubees delante de ellos, para que yo no te quebrante. Mira: hoy te hago ciudad fortificada, columna de hierro y muralla de bronce, frente a toda esta tierra, así se trate de los reyes de Judá, como de sus jefes, de sus sacerdotes o de la gente del campo. Te harán la guerra, pero no podrán contigo, porque yo estoy a tu lado para salvarte."

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

**SALMO RESPONSORIAL**  
**R. Señor, tú eres mi esperanza.**

Señor, tú eres mi esperanza, que no quede yo jamás defraudado.  
Tú, que eres justo, ayúdame y defiéndeme; escucha mi oración y ponme a salvo.  
**R. Señor, tú eres mi esperanza.**

Sé para mí un refugio, ciudad fortificada en que me salves.  
Y pues eres mi auxilio y mi defensa, líbrame, Señor, de los malvados.  
**R. Señor, tú eres mi esperanza.**

Señor, tú eres mi esperanza; desde mi juventud en ti confío.  
Desde que estaba en el seno de mi madre, yo me apoyaba en ti y tú me sostenías.  
**R. Señor, tú eres mi esperanza.**

Yo proclamaré siempre tu justicia y a todas horas, tu misericordia.  
Me enseñaste a alabarte desde niño y seguir alabándote es mi orgullo.  
**R. Señor, tú eres mi esperanza.**

**SEGUNDA LECTURA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS**

**H**ermanos: Aspiren a los dones de Dios más excelentes. Voy a mostrarles el camino mejor de todos. Aunque yo hablara las lenguas de los hombres y de los ángeles, si no tengo amor, no soy más que una campana que resuena o unos platillos que aturden. Aunque yo tuviera el don de profecía y penetrara todos los misterios, aunque yo poseyera en grado sublime el don de ciencia y mi fe fuera tan grande como para cambiar de sitio las montañas, si no tengo amor, nada soy. Aunque yo repartiera en limosnas todos mis bienes y aunque me dejara quemar vivo, si no tengo amor, de nada me sirve. El amor es comprensivo, el amor es servicial y no tiene envidia; el amor no es presumido ni se envanece; no es grosero ni egoísta; no se irrita ni guarda rencor; no se alegra con la injusticia, sino que goza con la verdad. El amor disculpa sin límites, confía sin límites, espera sin límites, soporta sin límites. El amor dura por siempre; en cambio, el don de profecía se acabará; el don de lenguas desaparecerá y el don de ciencia dejará de existir, porque nuestros dones de ciencia y de profecía son imperfectos. Pero cuando llegue la consumación, todo lo imperfecto desaparecerá. Cuando yo era niño, hablaba como niño, sentía como niño y pensaba como niño; pero cuando llegué a ser hombre, hice a un lado las cosas de niño. Ahora vemos como en un espejo y oscuramente, pero después será cara a cara. Ahora sólo conozco de una manera imperfecta, pero entonces conoceré a Dios como él me conoce a mí. Ahora tenemos estas tres virtudes: la fe, la esperanza y el amor; pero el amor es la mayor de las tres.

Palabra de Dios. **Te alabamos Señor.**

**R. Aleluya**

*El Señor me ha enviado para anunciar a los pobres la buena nueva y proclamar la liberación a los cautivos.*

**R. Aleluya**

**LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN LUCAS**

**E**n aquel tiempo, después de que Jesús leyó en la sinagoga un pasaje del libro de Isaías, dijo: "Hoy mismo se ha cumplido este pasaje de la Escritura que acaban de oír". Todos le daban su aprobación y admiraban la sabiduría de las palabras que salían de sus labios, y se preguntaban: "¿No es éste el hijo de José?" Jesús les dijo: "Seguramente me dirán aquel refrán: 'Médico, cárdate a ti mismo' y haz aquí, en tu propia tierra, todos esos prodigios que hemos oído que has hecho en Cafarnaúm". Y añadió: "Yo les aseguro que nadie es profeta en su tierra. Había ciertamente en Israel muchas viudas en los tiempos de Elías, cuando faltó la lluvia durante tres años y medio, y hubo un hambre terrible en todo el país; sin embargo, a ninguna de ellas fue enviado Elías, sino a una viuda que vivía en Sarepta, ciudad de Sidón. Había muchos leprosos en Israel, en tiempos del profeta Eliseo; sin embargo, ninguno de ellos fue curado, sino Naamán, que era de Siria". Al oír esto, todos los que estaban en la sinagoga se llenaron de ira, y levantándose, lo sacaron de la ciudad y lo llevaron hasta una saliente del monte, sobre el que estaba construida la ciudad, para despeñarlo. Pero él, pasando por en medio de ellos, se alejó de allí.

Palabra de Dios. **Gloria a Ti Señor.**

# Cantos Misa Hispana

## IV Domingo de Tiempo Ordinario

### ENTRADA

#### YO CANTO AMOR

Yo canto amor porque Tú eres amor.  
Yo canto paz porque Tú eres la paz.  
Yo canto amor porque Tú eres amor.  
Yo canto paz porque Tú eres la paz.

Canto con todos los pueblos, Señor,  
Con los que esperan de ti redención.  
Canto con todos los que sufres,  
Con todos los que rién,  
Con todos los que buscan amor.  
Canto, Señor, con la confianza  
Que vive en la esperanza  
Del día que vendrás a salvar.



### OFERTORIO

#### GUIAME SEÑOR

Guiame Señor, en tu caminar  
tú me has consagrado  
sere profeta de los pueblos  
enviame Señor a donde quieras yo ire  
y proclamaré, Tu palabra que da vida.

**Aquí estoy, proclamare tu nombre  
a todo el mundo,**  
**Aquí estoy tu palabra en mi boca llevaré.**

Guiame Señor, en tu caminar  
dame las palabras para evangelizar  
y mostraré las grandes  
que hay en ti, tú nos has llamado  
al camino de la vida.



### COMUNION

#### AMAR

Amar es entregarse  
Olvidándose de sí  
Buscando lo que al otro  
Pueda hacerle feliz (2)

Que lindo es vivir, para amar  
Que grande es tener, para dar  
Dar alegría, felicidad  
Darse uno mismo eso es amar (2)

Si amas como a ti mismo  
Y te entregas a los demás  
Verás que no hay egoísmo  
Que no pueda superar (2)



### SALIDA

#### GRITA PROFETA

Has recibido un destino de otra palabra más fuerte:  
es tu misión ser profeta,  
palabra de Dios viviente.  
Tú irás llevando a luz en una entrega perenne,  
que tu voz es voz de Dios y la voz de Dios no duerme.

**VE POR EL MUNDO, GRITA A LA GENTE  
QUE EL AMOR DE DIOS NO ACABA,  
NI LA VOZ DE DIOS SE PIERDE. [BIS]**

Sigue tu rumbo, profeta, sobre la arena caliente,  
sigue sembrando en el mundo  
que el fruto se hará presente.  
No temas si nuestra fe ante tu voz se detiene  
porque huimos del dolor y la voz de Dios nos duele

